



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 4
TUẦN 6: Thứ Sáu, 03 tháng 11 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Hai, ngày 06 tháng 11: Ngày Vọng Cúp - Học sinh được Nghỉ học - Ngày Thực Hành Tu Nghiệp cho Giáo Viên
- Thứ Ba, ngày 07 tháng 11: Ngày Cúp - Học sinh được Nghỉ học
- Thứ Tư, ngày 08 tháng 11: Chương trình Chuyển tiếp của Lớp Prep 2024 - 9.15am. Vé Số Giáng Sinh được gửi về gia đình
- Thứ Ba, ngày 14 tháng 11: Các Lớp Prep Đã Ngoại đến Cooper Settlement Farm, Bundoora Park
- Thứ Tư, ngày 15 tháng 11: Buổi Định Hướng Nhận Lớp của Prep 2024 - 9.15am
- Thứ Sáu, ngày 17 tháng 11: Xưng tội tại Lớp lúc 10am - SHB, SVK, SCD; Tập họp Toàn trường Lớp JKL lúc 2.30pm
- Thứ Sáu, ngày 24 tháng 11: Ngày Mặc Đồ Thường - Đóng góp Từ thiện cho Giải thưởng Xổ số Giáng Sinh (**Lưu ý Thay đổi**)
- Thứ Hai (27/11) - Thứ Năm (07/12): Chương học Bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 (**Không Học Bơi vào ngày 29/11**)
- Thứ Tư, ngày 29 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh lúc 5pm - 7pm (bao gồm các Lớp Prep trình bày Tuần 1 của Mùa Vọng)
- Thứ Hai, ngày 04 tháng 12: Cửa Hàng Đồng Phục Cũ, 8.45am - 9.15am
- Thứ Năm, ngày 07 tháng 12: Tập Họp Toàn Trường Khối Lớp 3&4 - Mùa Vọng II lúc 2.30pm
Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6 lúc 7pm, Nhà Thờ St Paul - học sinh phải mặc đầy đủ đồng phục đi học
- Thứ Sáu, ngày 08 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế Hoạch cho Niên học 2024
- Thứ Ba, ngày 12 tháng 12: Buổi Định Hướng Nhận Lớp cho Lớp 1 - Lớp 6 cho niên học 2024, Học bạ được Gửi về Nhà.
- Thứ Tư, ngày 13 tháng 12: Ngày Vui Chơi Lớn của Lớp 6 - Thông tin thêm sẽ được gửi sau
Tập Họp Toàn Trường - Khối Lớp 1&2 - Mùa Vọng III lúc 2.30pm
- Thứ Năm, ngày 14 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul, tiếp theo là
Tiệc trà Tạ ơn lúc 10.30am tại Trường St Paul
- Thứ Sáu, ngày 15 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2023 lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Vào Chủ Nhật này, Cô Teagan Cullum sẽ kết hôn với vị hôn thê Jarrod Hocking. Chúng ta chúc cho Teagan và Jarrod mọi điều tốt đẹp nhất trong ngày cưới - cầu chúc cho họ có cuộc đời mạnh khỏe, hạnh phúc và lâu dài bên nhau. Một tin vui khác về nhân viên là Cô Samantha Clarke đang mong chờ người con thứ hai vào năm sau. Không may là Cô rất không khỏe và không thể tiếp tục dạy ở trường trong học kỳ này. Chúng ta cầu xin cho sức khỏe của Cô tốt hơn và em bé được mạnh khỏe.

Xin cảm ơn các gia đình và bạn hữu đã tham dự Thánh Lễ buổi sáng nay để tưởng nhớ Ngày Lễ Các Thánh và Lễ Kính Thánh Anthony Claret. Xin cảm ơn tất cả những người đã giúp đỡ và Ca đoàn đã ca hát thật hay.

Tôi khuyến khích Quý vị hãy kiểm tra 'Những Ngày Cần Ghi Nhớ' cho thời gian còn lại của niên học này. Quý vị được hoan nghênh đến dự càng nhiều sinh hoạt ở Trường nếu Quý vị có thể được. Đây là cách tuyệt vời để phát triển cộng đồng và cho Quý phụ huynh thưởng thức trải nghiệm học tập của con mình. Chúng tôi mong Quý vị đến dự.

Ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh là phần giấy cần phải nộp trở lại Trường để báo cho chúng tôi biết nếu con của Quý vị sẽ không trở lại học ở Trường St Paul vào năm 2024. Xin hãy nộp giấy này cho Trường ngay nếu con của Quý vị không trở lại vào năm sau.

Học sinh được nghỉ học vào thứ Hai (06/11) (Vọng Cúp) và thứ Ba (07/11) (Ngày cúp). Học sinh cũng sẽ được nghỉ học vào thứ Sáu (08/12) vì các giáo viên sẽ chuẩn bị cho niên học 2024.

Tôi hi vọng tất cả Quý vị cuối tuần vui vẻ. Chúc Quý vị may mắn nếu Quý vị tham gia Chung Cược hoặc nếu Quý vị cá cược giải Cúp vô địch.

Chào thân ái!

Damian Casamento
Hiệu Trưởng

CA ĐOÀN KHÔNG TẬP HÁT TRONG HAI TUẦN TỚI

Xin thông báo rằng buổi tập hát của Ca đoàn đã bị hủy cho ngày 08/11 và 15/11. Xin hãy đảm bảo rằng (các) con của Quý vị được đón về nhà vào lúc 3pm trong những ngày này. Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

NGÀY KHÁM PHÁ TẠI TRƯỜNG TRUNG HỌC MARIAN (NỮ SINH LỚP 4) - Thứ Sáu tuần tới (10/11)

Các học sinh nữ Lớp 4 sẽ tham gia vào Ngày Khám Phá tại Trường Marian vào thứ Sáu (10/11) từ 9am đến 12:50pm. Ngày Khám Phá này sẽ cho các em học sinh tìm hiểu về nhiều môn học khác nhau, có thêm kinh nghiệm thực tiễn và hiểu sâu hơn về chương trình giáo dục trung học. Các em sẽ được giáo viên và các học sinh trong ban lãnh đạo hướng dẫn và cho cảm nhận về môi trường học tập năng động của Marian College. Học sinh có thể mặc đồng phục thể thao vào ngày này và các em sẽ được dự tiệc trà sáng.

CHƯƠNG TRÌNH HỌC BƠI CỦA KHỐI LỚP PREP, 1/2 VÀ 3/4

Các học sinh Lớp Prep, 1&2 và Lớp 3&4 sẽ tham dự chương trình học bơi tăng cường trong 8 ngày. Học bơi sẽ bắt đầu vào ngày thứ Hai (27/11) và kết thúc vào thứ Năm (07/12). Mỗi buổi học dài 45 phút và do Nhân viên Trường Dạy Bơi huấn luyện. Xin lưu ý rằng học sinh sẽ không học bơi vào ngày 29/11 (Thánh Nhạc) và ngày 08/12 (Ngày Trường Đóng Cửa).

Xin hoàn thành giấy cho phép được gửi về nhà vào thứ Ba và nộp lại cho Trường trước thứ Hai (20/11). Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

CHUYỂN DẪNG NGOẠI TỚI CỦA CÁC LỚP PREP - Thứ Ba (14/11)

Nhằm củng cố bài học Tìm hiểu 'Các sinh vật sống phát triển và thay đổi thế nào?', các Lớp Prep sẽ đi dã ngoại đến Cooper Settlement Farm tại Bundoora Park vào thứ Ba (14/11). Xin xem thư đã được gửi về nhà để biết đầy đủ thông tin. Xin hoàn thành và nộp lại phần giấy cho phép cho Trường càng sớm càng tốt. Xin cảm ơn.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2024

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2026 - học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 16/08/2024 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- **16/08/2024:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2026 - Học sinh hiện đang học Lớp 4.
- **18/10/2024:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2026 được gửi về gia đình.
- **08/11/2024:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

QUÝ VỊ SẼ RỜI TRƯỜNG ST. PAUL VÀO CUỐI NIÊN HỌC 2023?

Nếu học sinh nào (không phải là học sinh Lớp 6) sẽ không trở lại học tại Trường St. Paul vào năm 2024, xin phụ huynh điền và nộp lại giấy ở trang 2 trong bản tin tiếng Anh cho Trường.